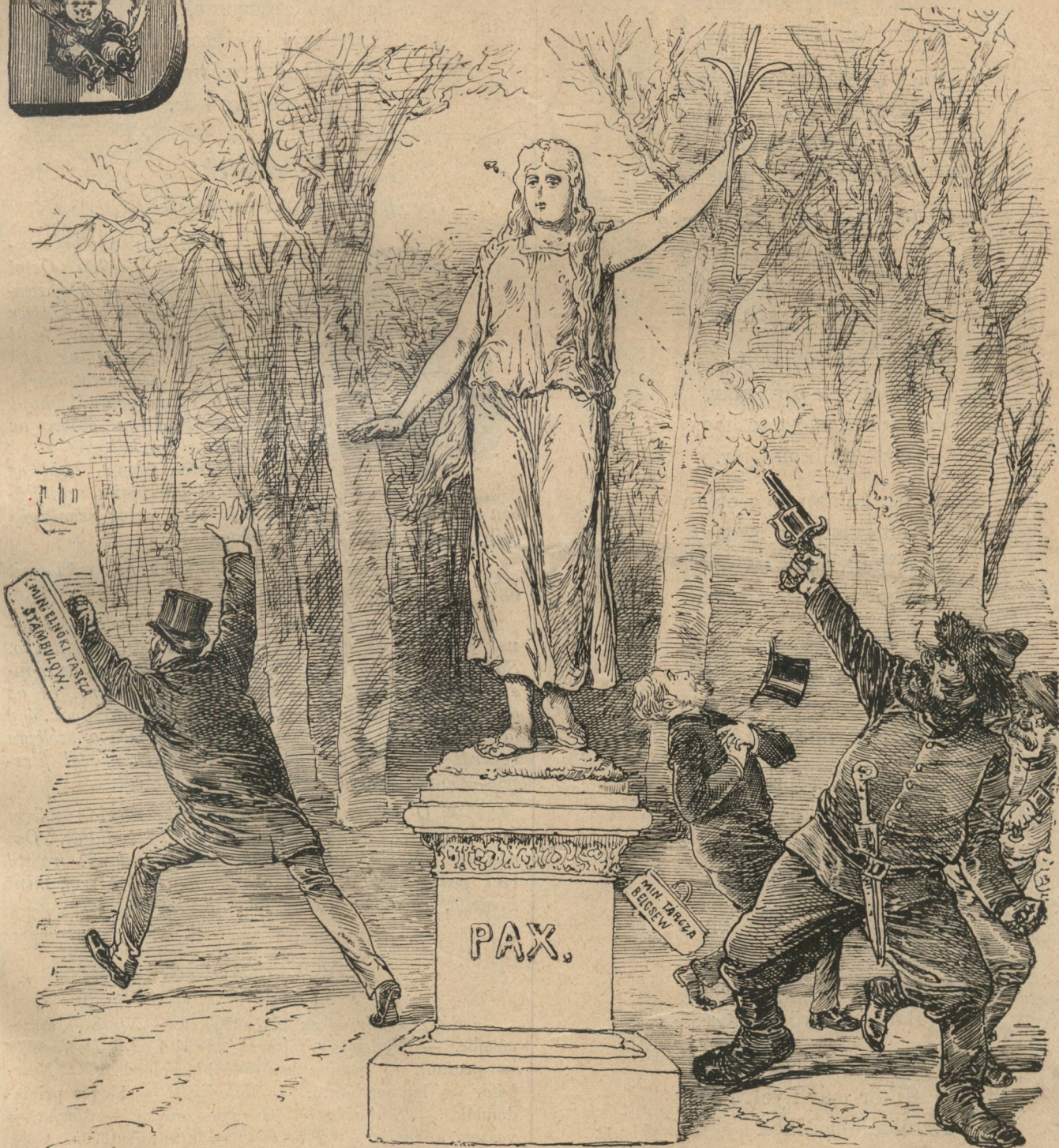


BORSSZEM JANKÓ

A SÓFIAI LÖVÉS.



Zsivánev Zsivánevis: Nem értem czélt — de legalább kárt tettem.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 18 kr.

Az első.

Még a hadisten szunnyad,

Még hűvös az idő —

És ím, a muszka dúvad

Már vaczkából kijő.

Nagy rém-sikoltás támad:

»Szegény Belcsov halott!«

Már gyilkol a vadállat,

Népek vigyázatok!

Csekély kezdet csak ez még —

S nagy folytatása lesz:

Százezrek szörnyű vesztét

Jósolja még csak ez.

Európa veszett vadja

Ébren van újra már,

Vélt jussát most se hagyja —

Tehát gyilkolni jár.

Ma itt, holnap meg ottan

Kelt rémülést, iszonyt.

Ha állkapczája csattan,

Jogot tör s vért is ont.

S e rémitő gyalázat

Véget csak akkor ér,

Ha a dúvadra lázad,

Ki néki most kitér;

Ha egész Európa

Vadászni összegyűl,

Hirdetvén: »itt a próba —

Hajrá, kegyetlenül!«

S megindul bokron-árkon

Sok százezernyi had,

S nyomát követi bátran,

Bármint üvölt e vad; —

S ha ez ember-ölőnek,

Mikor már nyelve lóg,

Az oldalába lönek

Sok százezer golyót;

S ha elterül hörögve,

Szívét kés furja át —

S míg vére hull a rögre

Elmetszik a nyakát;

S ha fejét összezúzzák

S irmagja is kivesz,

S ha bőrit is lenyúzzák:

Európa mentve lesz.

Tönödések

Seiffensteiner Solomontól.



☆ O Maltke oreság meg-
szólolt o molt héten. Oztot
mandta, hojd strategikos szem-
pontbul szükséges oz edséges
idü: omi oztot jelent, hojd
mindenött odjonoz oz idü
ledjen. Csok nem oztot okorjo
tolán o todós generál, hojd
mindenött odjon obbon oz
idüben ledjen háboró?

☆ Oztot láttom, hojd oz
ellenzéki oreságok o szönidü-
ben todnok pihenni; mast már csok oztot szeretném
látni, hojd mikar todnak nyogodni?

☆ O vármedje moston mototjo meg igozán mit
tod: vár-i, vodj medj-i?

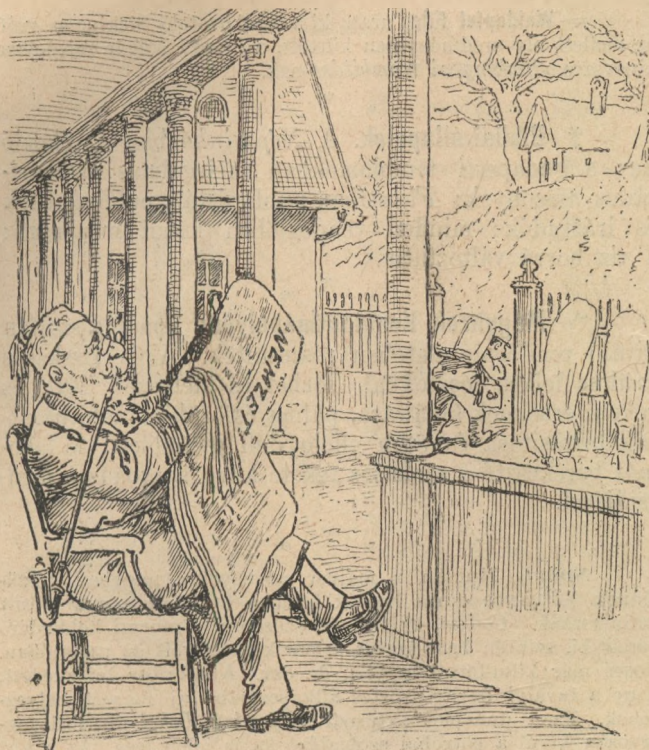
☆ Én úgy képelek, hojd Ajropo emelte o Béké-
nek ed altárt és ez keröli milliónokbo és milliónokbo.
Sopánsak oz o boj von, hojd ettiul oz oltártul oz olop-
zot paskeporos hardóbul van. Elég ed szikro, és oz
o drágo, szép altár odo von. O diplemát oreságok, úgy
látszodjo mogát, eztet júl todnak, ozért még a szellemi
szikrát is tával tortonok és sak sopán o régi filcz-
popocsbon csoszogják körül o Béke altárát.

☆ O béke-sinálóktul o monepolezácziön nekem
úgy tóni fel, mint o hoszonedjes kártyojáték. Oki
akasan játszik, todjo, mikar küll mandani: reszt!
Oki pedig najdon sokot okorjo, oz tübbet kop, mint
kivántó, és okkor o béke focss.

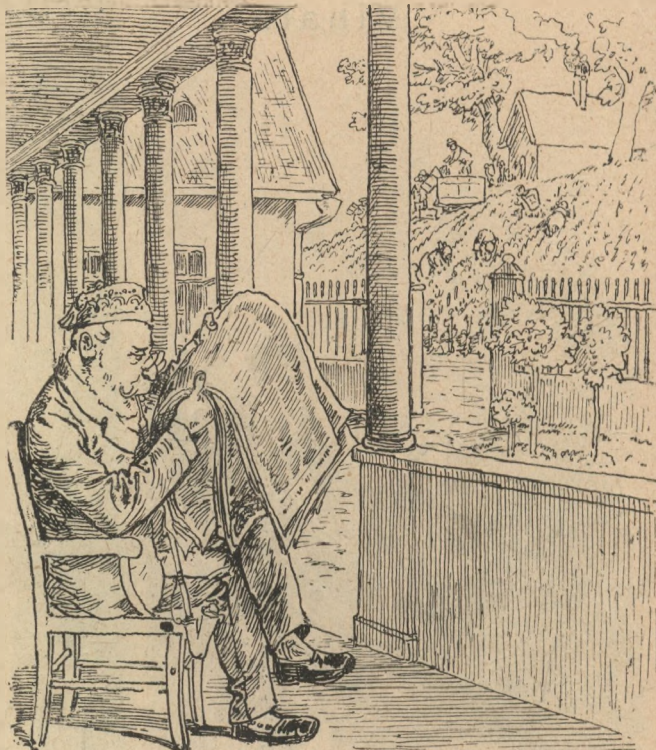
CYCLOPAEDIA.

Szt-Pétervár = az üdvözültekre. — Nizza = a sze-
membe. — Nyitra = feltárul az ajtó. — Dobos-torta
= profunt. — Seminarium = zsidó bolondság. — Nyir-
bátor = lapszerkesztő. — Maladivák = ideges prima-
donnák. — Szabadka = özvegyasszonyka. — Marha =
veszett a kutya. — Tite-ü-tite = a totalizátorön.

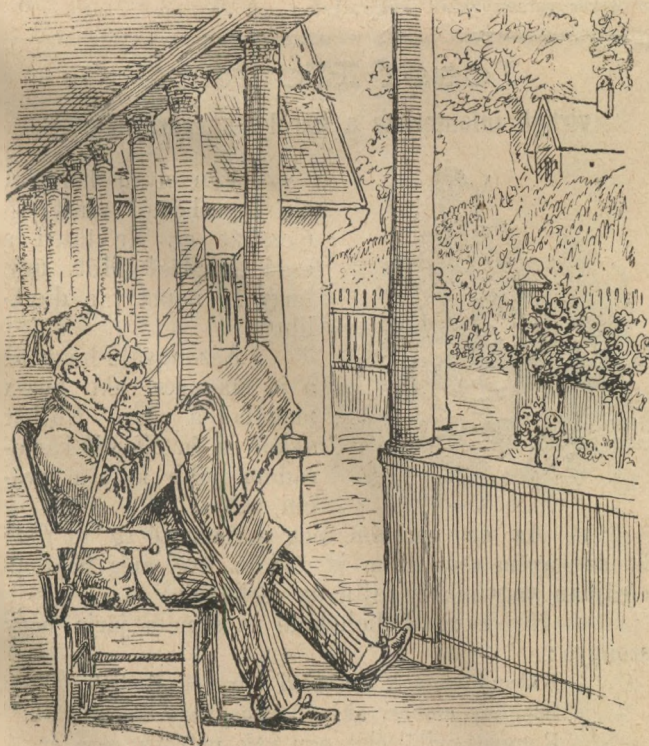
A husvéti szám.



Még alig pitymallik a korai tavasz,
Hol az eső esik, hol nap süt, hol havaz.
Husvét van egy szóval, innen s túl a Tiszán —
S megérkezik a nagy mammuth *husvét*i szám.



Már a ritkás lombon piroslik a levél,
Nap sugara hűsebb, dudol az őszi szél.
Kukoricza-törés s szőlő-szüret táján
A husvét*i* számnál tart még urambátyám.



A magyar olvassa s dehogy éri végét,
Csak forgatja roppant papiros vendégét.
Ragyogó pünkösdknek napja is földerült,
De a husvét*i* szám ki még mostan se merült.



Enyhe meleg árad ki a kályha-rácson,
Künn fehér a föld már, itt van a karácsony.
Karácsonyi számot az olvasó vészen,
De a husvét*i*val még most sincsen készen.

Vihar.



Ferdinánd. Mily vihar megint. Mamám elmerültünk!

Klementina. Csak most el ne ejtsd a kormányrudat — s ne felj, míg engem látsz.

Apró hírek.

☞ **Nomen-omen.** A vörös herceg halálát vörös számok hirdetik minden lutris bolt ajtaján. Szegény herceg sohasem hitte volna, hogy halála olyan nagy veszteség Olaszországnak. Pedig úgy van: két millió lírával siratja az olasz a kis lutri veszteségét, s két millió lírával zengik megdicsőülését a nyertesek.

* * *

☞ **A valuta-rendezés** már el van határozva, csak aival nincsenek még tisztában: arany vagy ezüst alapon rendeztessék-e? A kormánypárt mamelukjai az arany-alapon állanak. Jelszavuk: »Hallgatni arany!« A függetlenségek az ezüstöt pengetik: »Beszélni ezüst!« A mérsékelt ellenzék, melynek elve hallgatva beszélni és beszélve nem mondani semmit, valami érczhabarékról gondolkodik, amolyan ezüst-arany középutról, mely a függetlenségeknek is elég jól csengjen, a mamelukoknak is elég jól ragyogjon. Az új ércz feltalálásával Albertus Magnus híres alchimistát bízták meg.

* * *

= Waldapfel Filep urat, ki a trónkövetelő Sickingen gróf ur mellett oly eredményesen kürtölt, a leendő bolgár fejedelem kinevezte »Sickingeni trombitás«-nak.

* * *

‡ **Bibliai állapotok.** A *Népszínházban* a tékozló fiú; a budapesti templomokban az irgalmas szamaritanus asszonyok; *Fiumében* publicisták, publikánusok és írástudók; minden vendéglőben kánai menyegző: a víz borrá változtatik.

* * *

☞ **Magyarok Konstantinápolyban** ismét a szultán kiváló vendégszeretetében részesültek. Volt rizskásás ürühus lelkes tósztokkal, sörbet és öllekezés, füge és rokon érzelmek kiváltása, pálma és örökké tartó barátság biztosítása és több efféle déli gyümölcs. A lakomát berekeszté a szokásos fekete kávé a szokásos medzsidjével.

* * *

Sport. Mucsán a májusi versenyekre nagyban készülődnek. »Boglyas«-t ma hozták haza a legelőről s már erősen trainizozzák. »Csiba«, akit a téli szezonra a mucsai koldusbíró bérelt ki, szintén haza került s már kétszer volt az usztatóban. Fogai már kihullottak ugyan, de özv. *Kuczoráné* intézkedett, hogy a tavalyi Derby-győztes állkapczájába új fogsort helyezzenek. Ezen ünnepies aktusnál *Kéjgaázy Lehel* fővárosi fogorvoson kívül a potrohái szolgabíró fia is jelen lesz. Az a hír, hogy »Öcskös«-t, a Szent-István-díj nyertesét, eladták volna egy bécsi hentesnek, roszakaratu rágalom. »Öcskös« (ha csak addig el nem pusztul) már az első tavaszi versenyen fog futni és *Göboly Gyuri* fogja lovagolni. A sport-körökben mindinkább erősödő antiszemitizmus következtében »Lülef« és »Machszor« az összes versenyekből kizárattak.

Josef Kovács virtigli infanterista a károlyi kaszárnyában.



— Van olyan harcos, aki egy hónap alatt 45 éjczakát ér. Ne tátsd a szád bundás! Hát ugy, hogy 15 napot van dunkliban.

— Aszongyák, hogy az a jó mágnecs, aki húzza magához a vasat. No hát akkor az én *Kuczik* kamarádomban jobb keze a javából való.

— Az én parolám meg a finánczé ég és föld! Ég az enyém csupaszon is, föld az üvé, még ha dopelrájban vagynak is rajta az csellagok.

— Hej mert Rodichéknál ez a nóta járja, hogy aszongya:

Katona vagyok én, régi harcos Rodich,
Szegény ember, aki finánczos vagy kocsis.
Rongyos czibil élet egy vak patronyt sem ér,
Legszebb a világon a katona kenyér.
Királyomé karom, lotámé a szivem,
Szolgálom is őket mind halálig hiven!

Az én dalaimból.

— Tavaszi hangulat. —

Már madár az ágon
Vigan csicsereg,
S futkos promenádon
A sok kis gyerek,
Jár-kel baka, dajka,
Mindenféle fajta.

Én a lomha, tétlen
Nagyurat adom,
Báméskodva, étlen,
Ingyenes padon;
S szívom be a szellőt,
Illatot lehellőt.

Mosolyog le Phöbus
Enyhén, melegen,
Szív érzete rebus;
Valjon mi legyen?
Vágy-e, vagy tán sejtés?
Nehéz a megfejtés.

Bennem is kel édes,
Boldog érzelem:
Ettem már ebédet,
Én azt képzelem;
S kik szemembe néznek,
Azt hiszik: emészttek.

Csakhogy ez az érzet
Csalfa és hiu,
S rút valóra ébreszt
Pereczes fiu.
Megered a nyálam
S nincs monéta nálam.



Pitykézés.



H—th Gyula: Vagyok olyan legény, mint ti,
Vágok úgy reklámot, mint ti.
Itt is fényes pityke ragyog,
Én is 4-kros vagyok.

A „Borsszem Jankó” tárczája.

A vészmadár.

— Természettajzi ismertetés. —

(Az ornithologusok gyűlésében „vizálta vele a hallgatóságot dr. Regenpfeifer.)

Ember nem látta még soha, mégis van.

Ott suhog mint a bagoly; libben mint a sirály,
előre hirdetve a kitörő vihart; káróg mint a varju:
kár, kár! Kár minden igyekezet, mégis csak háboru lesz.

Amint az isten megadta a tavaszt, itt terem
Európában. Honnan jön, merre megy? — nem tudni.
Közönséges halandó nem látta, legföljebb a diploma-
ciai augurok. Röptét ezek kísérik figyelemmel és ugy
adogatják ki azután a hivatalos auspiciumokat.

A legutóbbi években tett észlelések oda mutat-
nak, hogy a Balkán-félszigeten telet, és tavasszal onnan
indul észak felé; mások azonban azt bizonyítják, hogy
Oroszországban tölti a telet és onnan indul európai
körutjára.

Azt sem tudni bizonyosan: a madarak melyik
osztályába tartozik. Hanem azért nagyon valószínű,
hogy ragadozó állat, mert a béke galambjai rémülve
röpülnek előle, mikor a fejük fölött kóvályog, bár eddigi
tapasztalatok szerint leginkább kacsákból táplálkozik.

Mikor azután beáll a tél, nyomtalanul eltűnik,
hogy jövő tavasszal felbukkanjon.

Beavatott augurok szerint az idén Bulgária felől
érkezett. A két muszka orv-vadász pisztolydurranása
rebbentette föl őket. Annyi bizonyos, hogy vele együtt
egész falka vad-hirlapi-kacsa nyilalt fel, akik hápogva
ijesztgetik a világot, hogy jön a vészmadár.

Csak az a szerencse, hogy a vészmadár jelen-
dölése annyit árt, mint az augurok auspiciuma.

A rákeki kakas.

— A „R. H.” eredeti hűvétől piratojána. —

(Tojta, költötte és megkukorékoltatta rákeki Rákosi Kakas.)

Ezen a téluton Olaszországba kellett utaznom.
Miért mentem? — azt elmondom máskor. Mit végez-
tem? — majd megtudja még a világ.

Csuf zimankos idő. A szél sivit; a bóra dühöng;
a fák hajladoznának, ha volnának fák.

Egyszer csak kakas-kukorékolás üti meg fülemet.
Ez volt a rákeki kakas.

Pár percz mulva vasuti állomásra robogtunk be.
Csinos pinczér fiú, kezében párolgó marcha sülttel,
ered velem szóba.

— Hány nyelvet beszélsz kis öcsém? kérdém tőle.

— Négyet, felelt ő illedelmesen.

— Melyik a negyedik?

— A magyar.

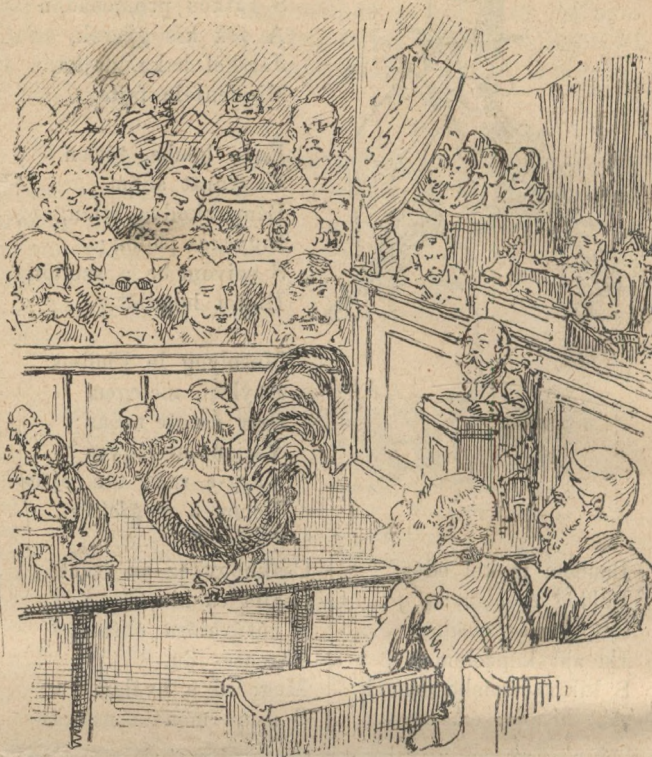
Ez a rákeki kakas története.

Az új korlát.



Lakatos. Aztán miéle korlát is legyen az, kegyelmes uram?

P—chy T—s. Ha tán megcsinálhatná a tisztesség korlátait...



Károlyi Gábor ezután az új korlátról kukorékol át a jobboldalra.

Az ócska.

*Meguntuk a mentét,
A kopottas ócskát,
Hivattuk Szapáryt,
Az ügyes szabócskát:*

*„Unjuk már a mentét,
Rongyos ez, meg ócska!
Varrjon nekünk ujat,
Hallja-e, szabócska!”*

*Szab, varr nagy sietve
Az ügyes szabócska —
S hozza már az ujat;
Jobb az, mint az ócska.*

*Csinoska, ügyeske,
Posztója is jócska, —
Most meg az a bajunk,
Hogy más, mint az ócska.*

*És kezdjük dicsérni
Nagyhangon az ócskát —
S szidjuk az új mentét,
Meg a friss szabócskát.*

*De, ha olyan pompás
Az a kopott ócska,
Minek is vesződött
A szegény szabócska?*

Jelenet a vendéglőben.

— A félbeszakított újságolvasás —

1-ső vendég (olvas.) »... Szapáry gróf pedig a közigazgatási törvényjavaslat benyújtásánál többek között azt mondta:«

2-ik vendég (a pincérhez.) Hozzon bab-salátát!

1-ső vendég (olvas.) »... Az ellenzék a közigazgatási vita alatt utóvégre is be fogja látni, hogy ...«

3-ik ur (a pincérhez.) Ez a hús olyan kemény, hogy vasfoggal sem győzném rágni.

1-ső vendég (olvas.) »A miniszter a küldöttséget igen nyájasan fogadta és megígérte bajuknak gyors orvoslását. Miután még a küldöttséget ebédre meghívta, kérdezte annak vezetőjétől ...«

Pincér (egy urhoz.) Fokhagymával parancsolja nagysád a rostélyost?

1-ső vendég (olvas.) »A szakértők megvizsgálták az üzleti könyveket és konstatálták, hogy a ...«

Pincér (egy másik urhoz.) Túróshaluska már elfogyott!

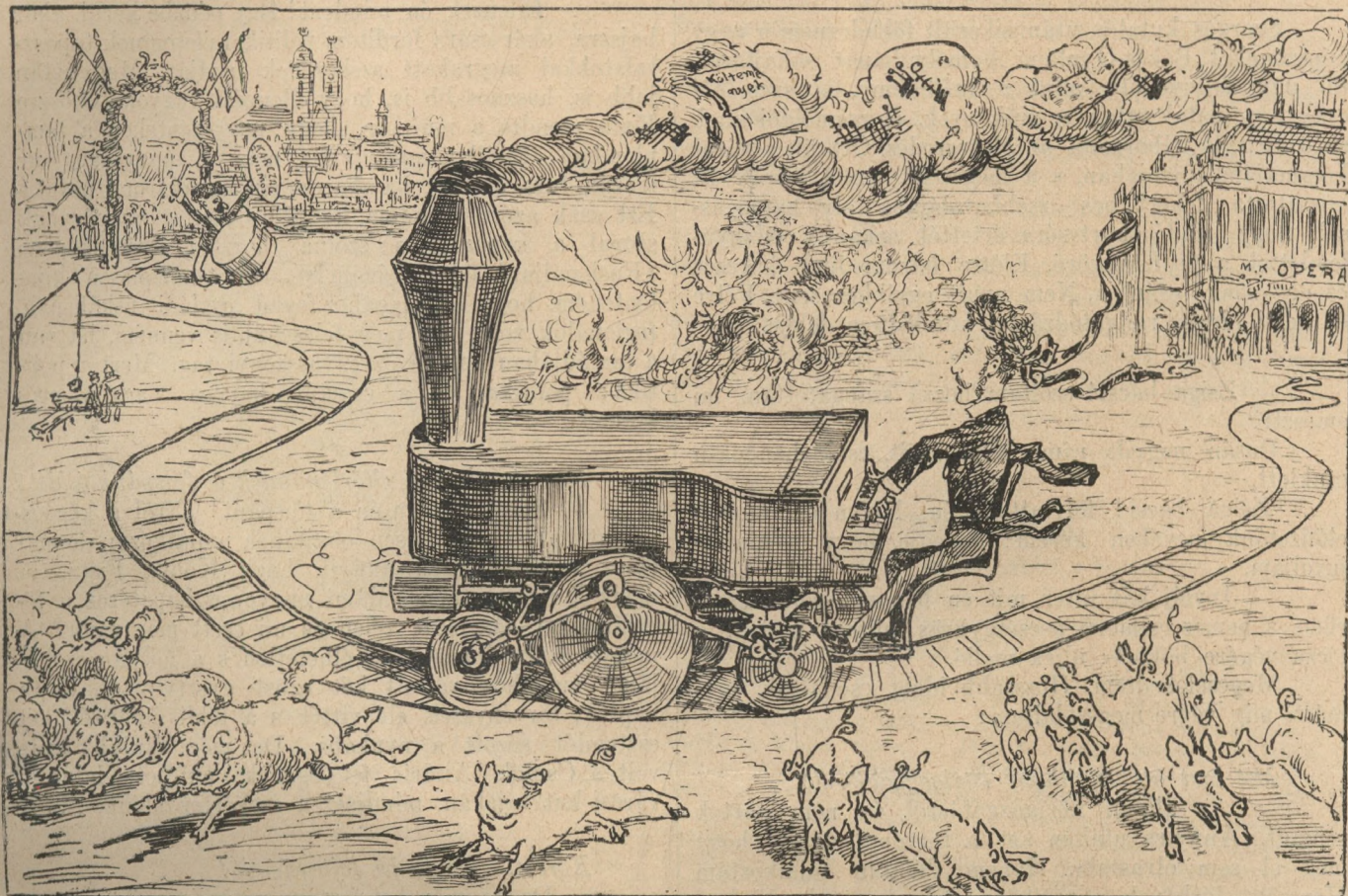
1-ső vendég (olvas.) »A középiskolai tanárok gyűlésén elhatározták, hogy ...«

4-ik vendég (a pincérhez.) ... Ezt a gázlám-pást följebb kellene csavarni; alig látok enni.

1-ső vendég (olvas.) »... Ezek után világos, hogy a bécsi községtanácsban sok a ...«

Pincér (a veinpurshoz.) Számár! Nem tudsz vigyázni a mustárra?

Zics-dics.



Zengő gőzparipán rohan öndicsi gróf Zichy — bum-bum!

Karczagi Kohn Vilmos ő neki dicsdobot üt.

Döngeti itt a zsidót, ám ott neki nagy „misedérach“-t

Dönget a Kohn-Karczag — csinnada-rattata-bum!

A szofiai merénylet.

— Hírlapi bevezetés. —

Szofiában gyilkosság történt. Ki tudná előre megmondani ez esemény rémitő következményeit? Arra a két pisztoly-durranásra az európai ideges visszhang nem fog-e ágyulövésekkel válaszolni?

Elsők mi éreztük meg ez eseménynek messze hordó végzetes erejét, azért ideje-korán küldtük le saját különünket, hogy minden mozzanatnak szem- és fültanuja lévén, hiteles értesítést adjon a legcsekélyebb részletekről is. Így jutottunk ama szerencsés helyzetbe, hogy annak a szerencsétlenségnek egész lefolyásáról közvetlenül a történet színhelyéről, első kézből nyert tudósításokkal kedveskedhetünk olvasóinknak. Csak egy bizonyos »Times« nevű ujság jutott véletlenül ahhoz a szerencséhez, hogy velünk egy időben közölheti ezt a hírt.

Elkésett argumentum.

— A temesvári lutri-perhez. —

(Hombár E. K. védbeszédéből.)

Van a véletlenségnek sok olyan játéka, mely a csudával határos. Emberi ész megáll, és a tudomány cserben hagyja. — Védenczem ártatlansága mellett nem csekélyebb személy, mint Napoleon herceg tesz tanubizonyságot. A herceg meghalt, erős hitű férfiak és nők megrakják a szárait és a többit tudják: Olaszország kis lutrijának 2 millió lira veszteséget okoznak. — Ha van olyan ember, aki a halálával lesz végzetessé a kis lutrira: miért ne lehetne olyan az én védenczem is, aki már arra született, hogy a kis lutri romlását mozgítsa elő?! — Ez is olyan csodaszzerű dolog, melynek megítélése nem tartozhatik földi bíróság elé. Kérem ennél fogva védenczem fölmentését.

Csatár Zsiga az állami közigazgatásról.

— Interview. —

Szorgos kutatás után sikerült fölfedeznem a nagy népszónokot Békés-Gyulán. A mély bánat sohajtásaitól úgy felfuvódott, mint a luftbalony, a szeméből csak úgy patakozottak a műkönyvek, és szemöldökeinek sűrű bajszát felborzolta az elkeseredés. Ott ült a város kocsmájának ivójában, s a megeredt sirást orrán át bocsátotta fehérbabos zsebbevalójába oly harsogással, hogy riadó kürtszóra értették sokan s odagyűlenlettek a proféta köré. Előtte három liter karczos és egy sonka csánkja. Nem nyult egyikhez sem. Félve és némi ideges rángatózással közeledtem feléje.

*

— Zsiga bácsi! szoltam hozzá szaggatottan, mi emészti?

Busan meredt rám. Nem szolt, csak hangosan csuklott.

— Zsiga bácsi! folytattam én, lapom és 60,000 előfizetők nevében kérem: engedje, hogy meginterjuvoljam.

— Juvolj hát inter, mit én bánom! szolt ő keserűen, s nemes czimerű pecsétgyűrűs mutató ujjával a lócza végére bökött: üljek mellé.

Megcselekedtem. Hosszabb ideig csodáltuk egymást, míg végre megszólaltam:

*

Mit tart ön az állami közigazgatásról?

— Az állami közigazgatásról én nem tartok semmit. Annyira utálok azt a törvényjaslatot, hogy még el sem olvastam. Hanem délután találkoztam Hörcsög Jóskával, a patikáros laboránsával, aki leplezetlenül feltárta előttem a törvényjavaslat rejtett céljait. Ennek a törvényjavaslatnak nem szabad törvényerőre emelkednie, mert Gyula város minden bizonnyal elvesztené a szent-györgy-napi vásárt.

*

Ön szerint tehát a Szapáry-kormány a törvényjavaslattal maga alatt fűrészezi a fát?

— Szapárynak különben sincs szüksége a miniszterelnökségre. Van földje, csordája, felhőneműje is annyi, amennyi neki kell. Nem vagyok én neki ellensége, ezt megmondhatja, ha találkozik vele. Egyszer meghítt magához ebédre, de nem mehettem el, mert a csizmámat talpaltattam.

*

Nem gondolja ön, hogy a közvélemény már elő van készítve az államosításra?

— Jegyezze meg barátom, hogy az országban kétféle közvélemény van. Az egyik, mely a ferbli mellett — a másik, mely a durák mellett nyilatkozik. Épp a mult hetekben történt, hogy két hatost vesztettem a durákban. Nekem ez a dolog sehogy sem tetszett. Igaz, hogy apátlan-anyátlan árva vagyok, de azért mégis csak husz krajczár az a két hatos.

*

Tehát, amint szavaiból megértem, ön határozottan ellenzi a közigazgatás államosítását?

— Ellenzek én mindent! Egy pénzbe kerül, akár hajszra, akár csára fordítom politikai életemnek tapasztalatokkal megrakott szekerének rudját. Meg aztán jobb is, hasznosabb is, hogy ellenzéki vagyok. Csöszre Kata mondta a multkor, hogy nagy-pénteken a templomban találkoztunk: »No mán a nagyságos ur igazán furcsa ember; ha akarom sir, ha akarom nevet.« Ezt csak azért mondom, hogy, ha esetleg Szapárynak szorul a kapczája s szólna hozzám illetésképen: »Fusionáljunk édes Zsigám!« — én ünnepiesen kijelenteném, hogy ha magához fogad családi fiskálisnak, fuzionálok vele; tán még feleségül is venném, ha van a családjában kegyes özvegyasszonyi tag. Mert a politika: politika, és a családi kapocs nagyon erős kötelék.

*

Nem tartja ön eltörlelendőnek a főispáni állást?

— Sohse bánom én a főispánt! Erről a kérdésről különben részletesen ohajtanék nyilatkozni, de már előre is elárulhatok annyit, hogy Konya Pista, az egyik kortesem, nem valami nagyon szimpatéroz a főispánokkal. A mult télen is mi esett meg rajta? A megyeházába lopózott az élehetetlen s a főispán szobájából magához váltott két ezüst gyertytartót. Rajta kapták, törvényszék elé vitték s a földi ítélőszék két esztendőt sózott a nyakába. De még furább esete volt a Csülök Andris feleségének, aki ott lakik a városi kut tájékán, mindjárt a szekérfordulónál

*

Kérem, fejezze be fejtegetéseit!

— De ha már belefogtam, végig is nyögöm! ... Hát Csülök Andrisné

*

Uram! Ön visszaél türelmemmel!

— Eredj hát utadra, subventionált satellese a sajátónak! Alacsony nézletű Szapáry-furvézer! Tiszta szivből fakadt átkom kísérjen utadon ... söpörne el a földszínéről!

Izenet.

Imádott hazám! Pár napig próbálj boldogulni nélkül. Most Európa küld, a Balkán hí, békét kell csinálnom Bulgáriában. Holnapután újra láthatsz. Pá! Jól vigyázz a kedves egészségedre. A csütörtöki express-vonattal itthon leszek. Várhatsz a vasutnál. A tiéd:

Zichy (a Jenő.)

A bolgár trón.

Egész Europa remegve látja, hogy Ferdinánd alatt hogy ingadozik a trón. Pedig nincs is mit félni. Volt Ferdinek esze: hintaszéket csinált a trónbul. Csak szédülő közönség félti a felfordulástól.

MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

De van ám, meg dicsőség is.

Az ész az csak megfér a maga toktyába: mer hogy jól van regulázval, mindétig csak ott van, ahun a jó madár jár; halom a dicsőségöm, a'mmán nem fér el itthol; az ott is jár, ahun a madár se jár.

Hát nem eljutott egész Muszkaországba? De bizony el! Hogy ment, mint ment: flospont-on-é, tele-dróton-e? — azt mán nem tudom, csak eljutott odáig — hijjába is őrzi ezer milliony katona a muszka grániczot.

A muszka császár is mingyán neszit vötte ennek az én m. kir. dicsőségemnek. »Rönd, aszongya, a'kkó neköm, nem a dolog. Ugyis annyi a bajom azzal az istentelen anármiskákkal meg mililiszkákkal, ho'nnéha a'sse tudom hun áll a koronás fejem ma! Hát még azt ho'ttunnám, hun áll maj hónap? Azér hát lögyék rönd! Ho'ppeig antul nagyobb foganattya lögyék, hát ugy hílom hogy aszongya: András-rönd.«

Oszt úgy mögörrött ennek a jó gondulatnak, hogy az innepire röttön metáliát veretött, akit ugy kör-rösztűt el, hogy *Szt. András rönd.* Ezt küdőzgeti plezentbe idegöny országokba.

Ezen módon így óvasom a kis kélpes ujságomba, ho'mmost is küdött a fráncczia szabad királnak e'ppor-cziót ebből az András röndjiből, ho'llögyön neki is szeginnek e'kkis röndje. No tésurak, kalamus-pörözög-tető na'sszáju bötűszalajtók: most tessén hepcziáskonni! Most tessén lekűnyomatolni a dicsőséget!

Furta is az ódalukot, de csak muszaj vót nekik irnya. Most mán talán tik is mö'ttudjátok böcsü-nyi, mi az az András-rönd.

A muszka királl rémisztön megörrüt ho'rrátá-nát az igazi orvosságra. Ki se tudja szegény mon-danyi! Azuta a muszka gazosok kitakarodtak az

országgyából, hejh! . . . mer az András névtül röttög-nek ám! Ki nagy Oláhországba huzódott meg, ki meg Rácországba. Most meg azt is hallom, hogy Bogár-országba is besöndörödtek a muszka csirkások, ott garázdákonnak, még bogár miliszterekre is lüvödöznek.

Ho'ne örüne hát a muszka királl — mer' csak jobb ha küsső országba betyárkonnak, mintha otthol helltelenkönnének.

Ille ereje vagyon az András névnek! Még a muszkát is ki löhet véle füstönyi abbul a fagyos ha-zájából. Ezt tessön mö'ffaggyuzni, nasszáju ifjurak!

Azér hogy heted havas hét országra szóló a dicsőségem, meg azér hogy mindenféle hires és nagy gazost összefogdostam, azér nem vagyok rátarti: öreg vakom, kerüljön beljebb nállunk. M. m. r. m. l.!

FÜLETLEN GOMBOK.

Kis Ballagi.

— Nem az Alad-, hanem a szótár.

I.

(Magyar-német rész.)

Aludt tej = geschlafene Milch. — *Arcebör* = Gesichtslleder. — *Balsors* = linkes Loos. — *Borsó* = Weinsalz. — *Ellenör* = Feindwächter. — *Fogház* = Zahnhaus. — *Folyosó* = fließendes Salz. — *Hatalom* = sechs Strolchager. — *Hurka* = kleine Saite. — *Hühó* = trener Schnee. — *Kalapács* = Hutzimmermann. — *Képviselőház* = bildertragendes Haus. — *Korsó* = Alterssalz. — *Kövér* = Steinblut. — *Mészárszék* = Kalkpreissessel. — *Nyárfa* = Sommerbaum. — *Öszvér* = Herbstblut. — *Padló* = Dielenpferd. — *Sajtár* = Käspreis. — *Sikló* = glattes Pferd. — *Sirkert* = Weingarten. — *Szakács* = Fachzimmermann. — *Tolvaj* = Federbutler. — *Törzstiszt* = Rumpffizier. — *Udvarló* = Hofpferd. — *Szölő* = webt schießt. — *Vendéglő* = der Gast schießt.

II.

(Német-magyar rész.)

Anmassen = rápintelni. — *Eidachsel* = eskütemgelyke. — *Fisole* = marhatalp. — *Haifisch* = szénahal. — *Kafé* = boszorkány (azaz nem tündér). — *Meerbusen* = több kebel. — *Maulesel* = szájszamar. — *Perlmutter* = gyöngy anyja. — *Quartmajor* = négy őrnagy. — *Schriftsteller* = írásszállító. — *Staat* = lassan. — *Stockfisch* = bothal. — *Vetter* = kövér. — *Waisenamt* = dalhivatal.

Helységnévtár.

(Magyar-német rész.)

Békés-Gyula = Julius Friedlich. — *Buda-Örs* = Ofenposten. — *Félegyház* = Ein halbes Haus. — *Mezőtúr* = Feldwühler. — *Nagy-Károly* = Carl Grosz. — *Nagy-Szombat* = Char-Samstag. — *Rákos-Keresztúr* = Krebsen-Kreuzherr. — *Rákos-Palota* = Krebsenschloss. — *Soroksár* = Zeilenkoth. — *Segesvár* = Pstburg. — *Szombathely* = Samstagplatz. — *Torontál* = Schmausteller. — *Villány* = Elektrizität.

(Német-magyar rész.)

Altsohl = régi talp. — *Fünfkirchen* = öt templom. — *Neusohl* = új talp. — *Totis* = meghalt. — *Waitzen* = tiszta buza. — *England* = szűk ország. — *Türkei* = török tojás.

Zene és irodalom.

Brüll = ordits. — *Beethoven* = ágykemence. — *Delibes* = a szerelem. — *Haydn* = pogányok. — *Meyerbeer* = major medve. — *Mendelssohn* = Mendelfi. — *Offenbach* = nyílt patak.



Melyik a legelterjedtebb napilap?

A mucsai harangozó testvérbátyja, aki Vácyról haza kerülén, kizárólag azzal foglalkozik, hogy a legolvasottabb napilapokról statistikát állít össze, a következő nagyérdekű adatokkal kedveskedik lapunknak:

Valamint a Kárpátoktól az Adriáig, úgy Mucsán is a legelterjedtebb napilap a »Pesti Hirlap«. (Küngös Marczit azt állítja ugyan, hogy a »Magyar Hirlap«; de hát ne tessék adni az ő szavára, mert ő istentagadó és 48-as, aztán meg az édes apja is belekeverődött valami apró marha-sorba.) Szóli botos a mult hónap elsején egymaga tiz mázsa »Pesti Hirlapot« hozatott és községünk intelligenciájára azóta se szánt, se kapál, hanem hajnaltól napestig kizárólag a »Pesti Hirlapot« olvassa. Az olvasási düh annyira elharapózott községünkben, hogy Szakajtó Borcsát és Dere Palit már is Budapestre szállították Högyes tanár ur intézetébe.

*

Az igazság napfényre kerül. Mucsán — mint ezt Kajla Gyuri odaváló országos hírü statisztikus állítja — a legolvasottabb napilap a »Budapesti Hirlap«. Sajnos, hogy a mucsaiak, távol esván a vasuttol, lapunk husvétit számát csak karácsonkor kapják meg, s ez az oka, hogy lapunkra Mucsán csakis a Lengyelország felszabadítását forszérozó asztaltársaság praenumerál, míg az intelligencia nagy része csak harmadnap értesül a legfontosabb eseményekről. Lapunk iránt oly nagy az érdeklődés, hogy az asztaltársaság helyiségéből már többször ellop-ták a »Budapesti Hirlapot«.

*

Megrengetjük a hazafiség 12 kolumnás zászló-lepedőjét s honunk nemesen gondolkodó fia lobogónk alá sereglenek és fennen hirdetik velünk együtt, hogy a világ legelterjedtebb napilapja az »Egyetértés«, mely ide 27.000 példányban is járhatna, ha Mucsán a szaporodás nem volna oly csekély. Mert — fájdalom! — Mucsának összes lakossága 127 ember, 2 oláh, 3 zsidó és 45 cigány. Ha felelős szerkesztőnk megkapja a mucsá-csulaki viczinális vasutra az előmunkálati engedélyt, úgy a civilizációval az »Egyetértés« is utat tör Mucsán, ahol, sajnos, Bürök Jani gyalogpostáson kívül csak Jércze Gabi képes egy napilapra 7 krajczárokat költeni.

*

Egy hete, hogy a »Magyar Hirlap« szuszog, de előfizetők dolgában már évek óta tulszárnyalja az összes napilapokat. Dere Abris már is előfizetett, özv. Kuczoránétól pedig határozott ígéretet birunk, hogy mihelyest átesik az anyai bajokon, azonnal praenumerál.

Lapunknak Mucsán: Göndör Panka urhölgy, Bürök István, Czipó Jani, Miskár-Bicsak Dávid és Hólyag-Zörög Jóska rendes olvasói.

*

Das könnten Sie schon wissen. »N. P. Journal« 156.000 Abonnenten. Eigene Häuser. Mucsá unbekannt. Ungar. Rente: 104¹ g.



— Ünnepi óda. —

(St. F. fehérvári püspök tiszteletére írta B-y B-a.)

Harangzugás száll át Hegyen, völgyön, rónán — Püspök-szentelés van Magyar Sion ormán — Ősz biboros Simor Ki kent fel olajjal — S mért van tele annyi sóhajjal? — Ma annyi óhajjal? — Ez a mai ünnep titka. — Ilyet látni ritka! — Hol trónja állt hajdan Szent István királynak — Püspök kellett mostan Székesfehérvárnak, — Hogy apostol álljon Őrt István sirjánál — S ne nevesse ármány Nemzetünk romjánál. — Ez a mai ünnep titka — Ilyet látni ritka! — Ősz biboros Simor Fehérvár szülöttje — Kit a búcsóban vett át István ihletje — Azt keni fel Őrré Isten erejével — Kit ő nevelt pappá István szellemével. — Ez a mai ünnep titka — Ilyet látni ritka! — Égi illat terjedt. — Szent hagyomány mondja, — István hamvaiból, — Midőn megnyilt sirja. — E mennyei illat — Hogy áthasson mindent — Azért küldi Isten Fehérvárra Steinert. — Ez a mai ünnep titka — Ilyet látni ritka! — Erős az ő hite, — Nagy hegyeket áthord — És völgyeket betölt, — Melyeket vájt zápor — Egyengetni fogja — Utját üdvösségnek — S a magyar vallásos — Ujjászületésnek. — Ez a mai ünnep titka — Ilyet látni ritka! — Ezt az utat István — Törte nemzetének — Midőn megnyeré ezt Krisztus keresztyének — A magyar számára — Ez az élet utja — S ezt az ifju főpap Simortól tanulta. — Ez a mai ünnep titka — Ilyet látni ritka! — Vissza, vissza, hazám! — István szent útjára — Ha nem akarsz jutni — Pokol révpartjára! — Harangzugás, ima, — Szent zsolozsma, ének — Mind ezt hirdeti ma István nemzetének!... Ez a mai ünnep titka... Ilyet látni ritka! (Ilyen ünnepi ódát olvasni is ritka. Már ennél mégis csak különbet tud Sz. K.)

*

K. K. Inf. reg. N. 5

5. Batt.

SZESZGYÁR KASERNE.

Látható eredetiben Miskolczon, a Hunyad-utcában.

(Folytatása a mellékleten.)

Herbster Károly mechanikus

mint a világhírű **Hillmann Herbert** Conventry angol cég képviselője ajánlja (320)

„Premien Safety“ velocipédjeit



a melyek golyos kormányzóval és ruganyos kerék kaucsukkal lévén ellátva, rozsz utakon és homokos talajon egyaránt kellemes járást biztosítanak.

Kapható a legnagyobb varrógép és velocipéd raktárba

Budapest, Károly-körút 3.



mindennemű kész uri fogatok és halottas kocsik teljesen leszállított árak mellett, még részletfizetésre is, kaphatók, 140 frttól feljebb

BOGDAN JÓZSEF kocsigyáros. Gyár: BUDAPEST, IX, Páva-utca 10. és 12. Raktárak: Páva-utca 7.; muzeum-körút 10. és 19. (334)

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Idősb valamint fiatal egyéneknek tanulmányozásra ajánlatik a **dr. MÜLLER** egészségtanügyi tanácsos által a

megzavart idegek

és nemi rendszerről, valamint annak gyógyításáról írt, jutalomdíjazott, s újonnan javított és bővített kiadása mft.

60 krnak levélhívelyekben beküldése mellett a mű zárt borítékban bérmentesen megküldetik.

Bendt Eduard. Brunschweig.

Az önsegély

bü tanácsadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjúkori könnyelműségeik folytán erőik banyatlását érelik. Használva olvashatják továbbá az idegességben, szívdobogásban, nehez emésztésben, aranyérben szenvedők is. E könyv évenként ezreknek adja vissza az erőt és egészséget. Kapható beküldött 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernst borszemle orvosnál, BECS, Giselstrasse 11. — A könyv borítékba zárva küldetik meg. (238)

Lakásokat, üzleti helyiségek, butorozott szobák, gyári helyiségeket, stb.

ajánl az

(296)

OIKETERION

Budapest, VI., Teréz-körút 19. (az Andrássy-út közelében)

beiratási díj nélkül.

Bejelentő levelezési lapok dohánytözsdekben vásárolhatók.

MIDY-féle ANTAL-CAPSULÁK,

A mindennemű titkos betegség, hólyag-hurut, folyás ellen mint gyógyszer ezeltől oly általános közkeveltségben részesült Copsiba-balsam ma már alig jó használatba, részint kellemetlen szaga és íze, részint a felbőgös, hányinger s más egyéb gyomorbetegségek miatt, melyeket használata okoz.

Midy ur által feltalált tiszta lepárolt Santal-szesz nem bir ezen kellemetlen tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt még a legidegesebb s legfájdalmasabb kifolyásoknak is a nélkül, hogy a gyomornak terhére lenne s minden befecskendés segélye nélkül csaknem teljes megszüntét dézi elő.

Egy üveg ára, használati utasítással s 50 tokocsával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges beküldése mellett vidékre bérmentve küldetik. Minden tokocsán »Midy« név látható. — Raktárhelyiség Páris: 8. rue Vivienne. (295) Budapest, Török József gyógyszerésznél, király-u. 5.

GUMMI

és balhólyagok, francia gyártmány (ártalmatlanságról jóallás), orvosi tekintélyek és szaklapok által megbeszélve és különösen ajánlva. Tucatankint 60 kr., 1., 2., 3., 4 és 5 frt. — **Cáptoss Americanus** tejtja 2 frt **Safeti Sponges**, női övezerek, Prof. Lister módszere, tejtja 1., 2., 3 és 4 frt. **Újdonságok.** **Pelyporus** **avantage** 1 frt 50 kr. Újon javított női övszer 1886. márc. 22-dike óta forgalomban, nagy előnyökkel bir nagy kedveltség miatt. Valóan csak

FEITEL LIPÓT-nál

kapható. **Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 63 J.** ca. k. kereskedelmi törvényszékileg bejegyzett cég és **Páris, 13. Rue petite Ecuries**, készpénz vagy utánvét mellett. — Egyetlen párisi képviselő Ausztria Magyarországon részére. — Egy teljes, használható 10 dbot tartalmazó minta-collectio 2 frt. Magyar árjegyzék ingyen. (336)

Férfiak

kik gyengeségben szenvednek, hozassák meg a csász. és kir. szabadalm. Potentia-torral való biztos és állandó gyógyulás legújabb rendszeréről szóló prospectust.

Megküldetik ingyen és bérmentve zárt levélben

Dr. Altmann Károly

által,

BECS,

VII. Mariahilferstrasse 70.

(301)

BUDAPEST,
Gyár: Rottenbiller-utca 36. sz.

MÜLLER J. L.

BUDAPEST,
Raktár: Koronaherczeg-utca 2.

illatszer- és pipere-szappangyáros. (292)

Legújabb szepítő-szerek.

Dús választék egy saját, valamint angol és francia gyártmányu legújabb

illatszerekből,

legpompásabb kivitelű

illatos selyem- és papir-párnáscák, reftaichseurók

ruhaneműek és szobák illatozására;

kitűnő

FOG-, KÖRÖM-, HAJ-

RUHAKEFÉKBŐL.

Fésűk

kaucsuk, szarv, elefántcsont és teknőcsből. — Mindennemű

tűkrök, körömmölk, szivacsok.

Nagy raktár a legdivatosabb és legújabb

hajtűkből.

MÜLLER J. L.-féle

legújabb illatszer

KI LOË DU JAPON

egy üvegje 1 frt 50 kr, 2 frt 50 kr és 5 frt.

Nagy raktár

szepítő- és illatszerek,
pipere-vizek és szappanokból.

MÜLLER J. L.-féle

BLAHA SERAIL-POUDRE,

kizárólagos egyedüli legjobb arczpor, kapható három színben:

fehér, rózsaszín és krém, ára 60 kr és 1 frt.

Müller J. L.-féle

Szaliczil-szajviz

és

Szaliczil-fogpor

használata eltávolít minden fogfájalmat, biztosan megszünteti a fogak romlását és a kellemetlen szájbüzt. Egy kis üveg szajviz 40 kr, nagy üveg 80 kr, 1 frt 50 kr és 3 frt. Egy doboz fogpor 60 kr és 1 frt 20 kr.

Valódi Müller J. L.-féle

fenyő Eau de Cologne

rendkívül egészséges, idegerősítő és finom szoba-illatszer. Kis üveg 50 kr, közép 1 frt, nagy 2 frt. Eredeti ládácskában 6 kis üveg 2 frt 50 kr, közép 5 frt, nagyobb 10 frt.

Tessék meggyőződni róla, hogy a

Zacherlin



valóban a legkitünőbb mindenféle rovar ellen, miután ez, — mint semmi más egyéb szer — a legmeglepőbb erővel s gyorsasággal irt ki minden meglevő férget, hogy még csak nyoma sem marad.

Legczélszerűbb használási módja a porlító készülékkel való, a ráillesztett Zacherlin takarítóval. A Zacherlint nem szabad valamikép a közönséges rovarporokkal összetévesztetni, mert a Zacherlin valódi különlegesség, mely sehol s soha sem kapható másképp mint

lepecsételt palaczkokban Zacherlin J. felirattal ellátva. A ki tehát Zacherlint kér s annak fejében valami port, papírzacskóban vagy dobozokban elfogad, okvetlen mindig meg van csalva. Valódi minőségben kapható:

Budapesten és a vidéken mindenütt raktáron tartatik, ahol a Zacherlin-falragaszok ki vannak függesztve.

(333)